

## TRIM PRO SHELLHOLDER - TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2

Trim cases quickly and accurately with the RCBS Trim Pro. The Trim Pro features a spring-loaded lever with shell holders (plates) that lock the cases securely and square to the cutter. The base is die cast metal and includes places for 8 case neck pilots. Length adjustment is easily done with a micrometer style adjustment collar on the cutter shaft. The cutter has hardened cutting blades for a lifetime of use. The trimmer is available in kit form which includes shell holders (2,3, 4, and 10) and pilots (.22, .24, .25, .27, 7mm, .30, .44, and .45 calibers). You can also buy the trimmer separately without pilots or shellholders. Optional accessories include the power converter, which allows you to use a power drill (not a power screwdriver), neck turning tool attachments, and a dust cover. Trim Pro Shellholders follow the same numbering system and cartridge fit as RCBS press type shellholders. See chart [here](#).



### Attributes

- Name: TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749000869
- Mfr. No.: 90302
- Cartridge: 7-30 Waters,30-30 Winchester,32-40 Winchester
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 076683903020

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIM PRO SHELLHOLDER](#)
- [English: TRIM PRO SHELLHOLDER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2](#)
- [Suomi: TRIM PRO SHELLHOLDER Käyttöopas ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání RCBS Trim Pro Shellholder](#)

# Sicherheitshinweise für den TRIM PRO SHELLHOLDER

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIM PRO SHELLHOLDER von RCBS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen zu helfen, Hülsen schnell und präzise zu trimmen. Um die Sicherheit bei der Nutzung des Produkts zu gewährleisten und mögliche Risiken zu minimieren, folgen Sie bitte den folgenden Sicherheitsanweisungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der TRIM PRO SHELLHOLDER in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwendet wird.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob es Beschädigungen aufweist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den TRIM PRO SHELLHOLDER nur in Verbindung mit einer geeigneten Bohrmaschine (keine elektrischen Schraubendreher).
- Achten Sie darauf, dass alle Hülsen sicher im Hülsenhalter fixiert sind, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Verwenden Sie immer die richtigen Hülsenhalter und Piloten für die jeweiligen Kaliber.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich sauber und ordentlich ist, um Stolperfallen zu vermeiden.

## Anleitung zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des TRIM PRO SHELLHOLDER und die benötigte Bohrmaschine bereit haben.
- Überprüfen Sie, ob die Hülsenhalter und Piloten korrekt zu Ihrem Kaliber passen.

### 2. Installation

- Befestigen Sie den TRIM PRO SHELLHOLDER sicher an einem stabilen Tisch oder Werkbank.
- Schließen Sie die Bohrmaschine an und stellen Sie sicher, dass sie korrekt funktioniert.

### 3. Benutzung

- Setzen Sie die Hülsen in den Hülsenhalter ein und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen.
- Stellen Sie den mikrometrischen Einstellring an der Cutterwelle ein, um die gewünschte Länge der Hülsen festzulegen.
- Schalten Sie die Bohrmaschine ein und führen Sie die Hülsen vorsichtig zum Cutter.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände von den beweglichen Teilen ferngehalten werden.

#### **4. Nach der Nutzung**

- Schalten Sie die Bohrmaschine aus und entfernen Sie die Hülsen aus dem Hülsenhalter.
- Reinigen Sie den TRIM PRO SHELLHOLDER nach der Benutzung, um Rückstände zu entfernen.

### **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Trennen Sie alle elektrischen Teile vom Produkt, bevor Sie es entsorgen.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Produkts recycelbar sind, und entsorgen Sie diese entsprechend.

### **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Bei Fragen oder weiteren Informationen zu Ihrem TRIM PRO SHELLHOLDER wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von RCBS oder besuchen Sie die offizielle Website.

# TRIM PRO SHELLHOLDER SAFETY INSTRUCTIONS

## Introduction

Thank you for choosing the TRIM PRO SHELLHOLDER TRIM PRO CASE TRIMMER. This product is designed to help you trim cases quickly and accurately. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always read the user manual before using the product.
- Ensure the product is used in a wellventilated area.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage before use.
- If you notice any defects, do not use the product and contact customer support.
- Follow all local laws and regulations related to the use of this product.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Cutting Blades:** The cutter features hardened cutting blades. Handle with care to avoid cuts or injuries.
- **SpringLoaded Lever:** Ensure that your fingers are clear of the lever mechanism when operating to prevent pinching.
- **Shell Holders:** Always ensure that shell holders are securely locked in place before beginning the trimming process.
- **Power Tools:** When using a power drill, ensure it is compatible and do not use a power screwdriver for this product.
- **Dust Cover:** Use the dust cover to prevent dust and debris from affecting your workspace.
- **Neck Turning Tool Attachments:** Use only compatible neck turning tool attachments to avoid accidents or damage.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup:

- Place the TRIM PRO SHELLHOLDER on a stable work surface.
- Ensure the base is securely positioned to prevent movement during operation.

### 2. Installing Shell Holders:

- Select the appropriate shell holder for your case size.
- Insert the shell holder into the designated slot and ensure it locks securely in place.

### 3. Adjusting Length:

- Use the micrometer style adjustment collar on the cutter shaft to set the desired length for trimming.

### 4. Trimming Cases:

- Insert the case into the shell holder, ensuring it is locked and securely held.
- Activate the springloaded lever to begin the trimming process.
- After trimming, carefully remove the case from the shell holder.

### 5. Power Tool Use:

- Attach the power converter to your power drill.
- Ensure the drill is set to the appropriate speed as per the manufacturer's guidelines.
- Do not exceed the recommended RPM to avoid damaging the cutter.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product with general household waste.
- If applicable, recycle components where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the TRIM PRO SHELLHOLDER, please refer to the user manual for the appropriate contact information. It is important to address any safety concerns or product issues promptly.

## **Conclusion**

Following these safety instructions will help you use the TRIM PRO SHELLHOLDER safely and effectively. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el RCBS Trim Pro Shellholder #2. Este recortador de casquillos está diseñado para ofrecer un rendimiento seguro y eficiente. Esta guía proporciona instrucciones y recomendaciones para garantizar un uso seguro del producto, cumpliendo con las normativas de seguridad de la Unión Europea.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada.
- Utiliza el recortador en un lugar seguro, alejado de niños y mascotas.
- Usa siempre gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles partículas voladoras.
- No uses el recortador si está dañado o si alguna de sus partes está defectuosa.
- Asegúrate de que el cortador esté correctamente ajustado antes de cada uso.
- No intentes modificar el producto de ninguna manera.
- Si sientes que el recortador no funciona correctamente, detén su uso y revisa las instrucciones.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Piezas Móviles:** Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el funcionamiento.
- **Cuchillas Afiladas:** Ten cuidado al manipular las cuchillas de corte. Siempre usa guantes de protección.
- **Uso de Accesorios:** Usa solo accesorios recomendados por el fabricante para evitar daños y garantizar un funcionamiento seguro.
- **Taladros Eléctricos:** Si utilizas un taladro eléctrico, asegúrate de que sea compatible y sigue las instrucciones del fabricante.
- **Supervisión de Niños:** Nunca dejes a los niños desatendidos en el área donde se utiliza el recortador.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Recortador:

- Coloca el recortador en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la base de metal fundido esté bien sujeta.
- Instala el soporte para casquillos correspondiente al calibre que vayas a utilizar.

### 2. Ajuste de Longitud:

- Utiliza el collar de ajuste estilo micrómetro en el eje del cortador para establecer la longitud deseada del casquillo.
- Verifica que el ajuste esté firme y seguro antes de proceder.

### 3. Uso del Recortador:

- Inserta el casquillo en el soporte y asegúralo en su lugar.
- Acciona la palanca de resorte para iniciar el proceso de recorte.
- Realiza el recorte de manera controlada, evitando movimientos bruscos.
- Revisa el casquillo después de cada uso para asegurarte de que no haya daños.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el recortador después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa periódicamente las cuchillas y reemplázalas si están desgastadas.

## **Instrucciones de Desecho**

- Desecha las partes del recortador de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- No arrojes las cuchillas en la basura común; utiliza un contenedor adecuado para objetos afilados.
- Recicla el metal y otros materiales siempre que sea posible, siguiendo las pautas de reciclaje de tu área.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier información relevante sobre la compra.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de un uso seguro y eficiente del RCBS Trim Pro Shellholder #2.

# Guide de Sécurité du Produit pour le TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2

## Introduction

Le TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2 est un outil conçu pour couper les douilles avec précision et efficacité. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est essentiel de suivre les directives de sécurité fournies dans ce guide.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil et remplace les pièces usées ou endommagées.
- Range l'outil dans un endroit sec et hors de portée des enfants.
- Ne laisse pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Informetoi sur les procédures de rappel et vérifie régulièrement les mises à jour sur la sécurité des produits.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de l'outil pour éviter les projections.
- Assuretoi que les douilles sont correctement fixées avant de commencer le processus de découpe.
- Ne mets pas tes mains près de la zone de coupe pendant le fonctionnement.
- Ne force pas l'outil si tu rencontres une résistance; cela pourrait endommager l'outil ou causer des blessures.
- Utilise uniquement des pilotes et des portedouilles compatibles avec le TRIM PRO.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation:

- Place le TRIM PRO sur une surface stable et plane.
- Assuretoi que le levier à ressort fonctionne correctement avant de procéder à l'utilisation.
- Fixe les portedouilles appropriés pour les calibres que tu souhaites utiliser.

### 2. Utilisation:

- Insère la douille dans le portedouille et abaisse le levier à ressort pour la maintenir en place.
- Ajuste la longueur de coupe à l'aide du collier de réglage de style micromètre.
- Active le coupeur en suivant les instructions spécifiques à l'outil.
- Lorsque tu as terminé, relâche le levier à ressort et retire la douille.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas l'outil avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales sur l'élimination des outils et des matériaux en métal.
- Si l'outil est endommagé ou inutilisable, apporte-le à un centre de recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact basé dans l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace du TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour de sécurité.

# **Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2**

## **Introduzione**

Grazie per aver scelto il TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2. Questo prodotto è progettato per ritagliare i bossoli in modo rapido e preciso. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## **Linee Guida Generali di Sicurezza**

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il trimmer solo per lo scopo previsto, ovvero per ritagliare i bossoli.
- Mantieni il trimmer e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Non utilizzare il trimmer in ambienti umidi o pericolosi.
- Controlla regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare un trimmer danneggiato.

## **Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso**

- Assicurati che il trimmer sia posizionato su una superficie stabile e piana durante l'uso.
- Verifica che il portabossoli sia correttamente fissato prima di iniziare il processo di taglio.
- Non forzare il cutter. Se incontri resistenza, ferma l'operazione e verifica che non ci siano ostruzioni.
- Evita di toccare le lame del cutter durante e dopo l'uso per prevenire lesioni.
- Non utilizzare il trimmer se sei stanco o sotto l'effetto di sostanze che possono compromettere la tua capacità di operare in sicurezza.

## **Istruzioni per l'Installazione e l'Uso**

### **1. Installazione del Portabossoli:**

- Seleziona il portabossoli appropriato per il calibro del bossolo.
- Fissa il portabossoli al trimmer seguendo le istruzioni fornite nel manuale di montaggio.

### **2. Regolazione della Lunghezza:**

- Utilizza il collare di regolazione in stile micrometrico per impostare la lunghezza desiderata del bossolo.
- Assicurati che la regolazione sia sicura prima di procedere.

### **3. Utilizzo del Trimmer:**

- Posiziona il bossolo nel portabossoli e assicurati che sia ben bloccato.
- Aziona la leva a molla per avviare il processo di taglio.
- Monitora attentamente il trimmer durante l'uso e interrompi l'operazione se noti anomalie.

### **4. Pulizia e Manutenzione:**

- Dopo l'uso, pulisci il trimmer da eventuali residui di bossoli o polvere.
- Conserva il trimmer in un luogo asciutto e sicuro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il trimmer insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettrici e dei materiali di consumo.
- Consulta le linee guida locali per la raccolta differenziata e il riciclaggio.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o segnalazioni relative alla sicurezza, ti invitiamo a contattare il punto di contatto dell'Unione Europea dedicato alla sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

## Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2 in modo efficace e sicuro. Ricorda di segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti e di controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

# Brukerveiledning for TRIM PRO SHELLHOLDER

## RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2

### Introduksjon

Takk for at du har valgt TRIM PRO SHELLHOLDER fra RCBS. Denne veiledningen inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, vedlikehold og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke hvis det er skadet.
- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med kutteverktøy.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun hylseholdere som er kompatible med TRIM PRO SHELLHOLDER.
- Sørg for at hylsene er riktig plassert før du begynner å trimme.
- Juster kutterens lengde med mikrometerstil justeringskrage for å unngå overtrimming.
- Unngå å bruke elektriske skrutrekker; bruk kun elektriske bór som er anbefalt.
- Bruk støvdeksel for å minimere støv og partikler under trimming.
- Hvis du opplever unormale lyder eller motstand under bruk, stopp umiddelbart og kontroller for problemer.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Montering av hylseholdere:

- Velg riktig hylseholder for kaliberet du skal trimme.
- Fest hylseholderen til kutteren ved å følge instruksjonene i brukerhåndboken.

#### 2. Justering av kutter:

- Bruk mikrometerstil justeringskrage til å stille inn ønsket lengde.
- Kontroller at justeringen er sikker før du begynner å trimme.

#### 3. Trimme hylser:

- Plasser hylsen i hylseholderen og sikre den i riktig posisjon.
- Betjenn den fjærbelastede spaken for å begynne trimming.
- Kontroller trimmet hylse for nøyaktighet og eventuelle skader.

#### 4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør kutteren etter bruk for å fjerne spon og støv.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å forhindre rust og slitasje.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Følg lokale retningslinjer for avhending av elektrisk utstyr.
- Kildesortér hylser og annet avfall i henhold til gjeldende miljøbestemmelser.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For ytterligere spørsmål eller bekymringer, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Det er viktig å ha informasjon om sikkerhet og eventuelle problemer relatert til produktet.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk. Vi ønsker deg en trygg og effektiv opplevelse med TRIM PRO SHELLHOLDER.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze stosuj się do instrukcji zawartych w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim punktem wsparcia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem do przycinania łusek.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas mocowania łusek w uchwycie.
- Upewnij się, że narzędzie tnące jest odpowiednio ustawione i zabezpieczone przed użyciem.
- Zawsze używaj okularów ochronnych podczas pracy z narzędziami tnącymi.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja uchwytu:

- Upewnij się, że masz wszystkie elementy zestawu: uchwyty na łuski oraz piloty.
- Zamocuj uchwyt na łuski w odpowiednim miejscu w narzędziu tnącym.
- Sprawdź, czy uchwyt jest pewnie zamocowany przed rozpoczęciem użytkowania.

### 2. Użycie narzędzia:

- Włóż łuskę do uchwytu, upewniając się, że jest prawidłowo umieszczona.
- Użyj dźwigni, aby mocno zamocować łuskę.
- Ustaw długość przycinania za pomocą pokrętła regulacyjnego.
- Włącz narzędzie tnące i delikatnie przycinaj łuskę, unikając nadmiernej siły.

### 3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu przycinania wyłącz narzędzie tnące.
- Ostrożnie wyjmij łuskę z uchwytu.
- Oczyszcz narzędzie i uchwyt z resztek materiału.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Upewnij się, że wszystkie części produktu są odpowiednio zutylizowane, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne użytkowanie produktu zapewni jego długotrwałą funkcjonalność i zadowolenie z użytkowania.

# TRIM PRO SHELLHOLDER Käyttöopas ja Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit TRIM PRO SHELLHOLDER tuotteen. Tämä käyttöopas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet tämän oppaan ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan patruunoiden trimmaamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain suositellussa ympäristössä, jossa on riittävä valaistus ja ilmanvaihto.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat ehjiä ja oikein asennettuja ennen käyttöä.

## Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja, kun käytät leikkuria, jotta suojauduit mahdollisilta lentäviltä sirpaleilta.
- Varmista, että kädet ovat kuivat ja puhtaat ennen tuotteen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai muokata tuotteen rakennetta tai toimintaa.
- Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat kunnolla voideltuja ja toimivat esteettä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai lääkityksen alaisena.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Asenna leikkuri paikalleen ohjeiden mukaan. Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja.
- Liitä tarvittavat patruunapidikkeet ja ohjaimet.

### 2. Käyttö

- Aseta patruuna pidikkeeseen ja varmista, että se on lukittuna.
- Säädä pituus mikrometrityyppisen säätörenkaan avulla.
- Käynnistä leikkuri ja seuraa, että patruuna on paikallaan ja leikkaaminen tapahtuu turvallisesti.
- Leikkaamisen jälkeen tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita.

## Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen mukaisesti. Älä heitä tuotetta kotitalousjätteiden sekaan.
- Kierrätä mahdolliset metalliosat ja muoviosat erikseen, jos mahdollista.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät EU:n turvallisuusportaalia (Safety Gate) tarkistaaksesi mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että noudatat näitä ohjeita. Turvallinen käyttö varmistaa, että voit nauttia TRIM PRO SHELLHOLDER

tuotteestasi pitkään ja turvallisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2

## Introduktion

Tack för att du har valt TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2. Denna produkt är designad för att trimma hylsor snabbt och noggrant. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitna delar.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan flyga iväg under användning.
- Använd handskar för att skydda händerna från skärblad och andra vassa delar.
- Se till att alla delar är korrekt monterade innan du använder produkten.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Undvik att använda produkten i närheten av brandfarliga material.
- Använd endast rekommenderade tillbehör och reservdelar från tillverkaren.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av produkten:

- Kontrollera att alla delar är inkluderade i paketet.
- Följ monteringsanvisningarna i bruksanvisningen noggrant.
- Säkerställ att hylshållaren är korrekt installerad och låst på plats.

### 2. Användning av produkten:

- Justera längden med mikrometerjusteringskransen på knivaxeln innan trimning.
- Placera hylsan i hylshållaren och se till att den är ordentligt fastsatt.
- Använd den fjäderbelastade spaken för att låsa hylsan på plats.
- Trimma hylsan genom att aktivera trimmern enligt anvisningarna.

### 3. Säkerhet under användning:

- Håll händerna borta från knivens väg under trimning.
- Stoppa trimmern om du hör ovanliga ljud eller ser rök.
- Kontrollera att kniven är vass och i gott skick innan användning.

## **Avfallshantering**

- Avlägsna och kassera alla oanvändbara delar enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn produkten om möjligt, enligt lokala riktlinjer för återvinning av metall och plast.
- För destruktion av elektriska komponenter, följ lokala regler för farligt avfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om säkerhet och användning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda TRIM PRO SHELLHOLDER RCBS TRIM PRO CASE TRIMMER SHELLHOLDER #2 på rätt sätt, kan du säkerställa en säker och effektiv trimning av hylsor.

# Návod k bezpečnému používání RCBS Trim Pro Shellholder

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili RCBS Trim Pro Shellholder. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval rychlé a přesné zkracování nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- Pokud výrobek vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte ho používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že je výrobek správně nastaven a upevněn před použitím.
- Nikdy se nedotýkejte řezných čepelí, když je výrobek v provozu.
- Při používání elektrického vrtačky se ujistěte, že je správně připojena a že dodržujete pokyny výrobce.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých materiálů.
- Pokud dojde k jakémukoli úrazu nebo nehodě, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny součásti výrobku, včetně držáků nábojnic a pilotů.
- Ujistěte se, že máte vhodnou elektrickou vrtačku, pokud ji plánujete používat.

### 2. Nastavení délky:

- Použijte mikrometrické nastavení na hřídeli řezačky k nastavení požadované délky nábojnice.

### 3. Použití:

- Vložte nábojnici do držáku a ujistěte se, že je bezpečně zajištěna.
- Pomalu a opatrně spusťte řezačku, dokud nedosáhnete požadované délky.

### 4. Údržba:

- Po každém použití vyčistěte výrobek od zbytků nábojnic a prachu.
- Pravidelně kontrolujte řezné čepele a vyměňte je, pokud jsou opotřebované.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## **Kontakt pro další podporu**

V případě dotazů nebo potřebné pomoci se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání RCBS Trim Pro Shellholder.